

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 28 (1954)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Verkehr

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## VI. VERKEHR.

### Städtische Verkehrsbetriebe.

31 Monate	Beförderte Personen	Wagen- kilometer	Einnahmen aus dem Personenverkehr	
			überhaupt Fr.	auf 1 Wagenkm Rp.
	Straßenbahn (Betriebslänge 17,3 km)			
Oktober .....	2 421 946	300 845	565 137	188
November .....	2 594 905	307 517	590 298	192
Dezember .....	2 899 583	323 094	652 859	202
4. Vierteljahr 1954	7 916 434	931 456	1 808 294	194
4. Vierteljahr 1953	7 847 767	934 920	1 789 542	191
	Trolleybus (Betriebslänge 2,7 km)			
Oktober .....	213 903	30 548	49 375	162
November .....	227 367	28 993	51 255	177
Dezember .....	250 308	29 457	55 836	190
4. Vierteljahr 1954	691 578	88 998	156 466	176
4. Vierteljahr 1953	691 290	90 414	156 976	174
	Autobus (Betriebslänge 29,1 km)			
Oktober .....	1 450 109	225 893	345 830	153
November .....	1 560 126	222 966	363 282	163
Dezember .....	1 716 589	232 400	401 957	173
4. Vierteljahr 1954	4 726 824	681 259	1 111 069	163
4. Vierteljahr 1953	4 581 238	657 100	1 069 224	163
	Städt. Verkehrsbetriebe insgesamt			
4. Vierteljahr 1954	13 334 836	1 701 713	3 075 829	181
4. Vierteljahr 1953	13 120 295	1 682 434	3 015 742	179

### Post.

32 Postverkehr	Oktober	November	Dezember	4. Viertel- jahr	4. Viertel- jahr 1953
	1954				
Verk. Wertz. u. Barfr. Mio Fr..	1,041	1,111	1,422	3,574	3,573
Abon. Zeitungen, Mio Stück ...	*	*	*	17,512	17,406
Paketpost-Versand, Stück .....	282 110	315 856	515 414	1 113 380	1 105 017
Aufgegeb. Nachnahmen, Anzahl	156 677	153 917	234 713	545 307	619 182
Postanweisungen } Anzahl .....	465 323	477 918	621 623	1 564 864	1 494 290
und } Einzahlungen					
Postcheckverkehr } Mio Fr. ....	56,006	58,337	90,550	204,893	189,938

## Telegraph und Telephon.

33	Telegramme — Telephon	Okt.	Nov.	Dez.	4. Viertel- jahr	4. Viertel- jahr 1953	Veränderg. 4. Viertel- jahr 1953 bis 4. Vier- teljahr 1954
		1954					
	Telegramme (Ein- und Ausgang)						
	Inland .....	6 306	5 461	6 517	18 284	17 049	+ 1 235
	Ausland .....	16 721	17 485	16 201	50 407	48 731	+ 1 676
	Amtlich .....	1 431	1 253	1 549	4 233	4 516	— 283
	Zusammen	24 458	24 199	24 267	72 924	70 296	+ 2 628
	Telephongespräche (in Mio)						
	Ortsgespräche .....	3,475	3,658	3,578	10,711	9,829	+ 0,882
	Inland-Ferngespräche .....	1,921	1,965	1,933	5,819	5,366	+ 0,453
	Auslandgespräche .....	0,018	0,015	0,015	0,048	0,042	+ 0,006
	Zusammen	5,414	5,638	5,526	16,578	15,237	+ 1,341

## Eisenbahnen.

34	Bahnhof, Station — Bahn	Ausge- gebene gewöhn- liche Billette (einfach und retour) <sup>1)</sup>	Abonne- mente <sup>2)</sup>	Gepäck- und Expres- gut- versand	Güterverkehr (Stückgut und Wagenladungen)	
					Versand	Empfang
		Stück	Stück	Tonnen	Tonnen	Tonnen
	1. Bern-Hauptbahnhof					
	Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.) .....	426 108	21 837	2 484	23 550	91 080
	Bern-Neuenburgbahn (B. N.) .....	33 069	1 478	126	1 252	3 390
	Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.) ...	23 045	526	69	878	1 679
	Zusammen Sept.—Dez. 1954	482 222	23 841	2 679	25 680	96 149
	Zusammen Sept.—Dez. 1953	443 640	21 900	2 624	24 384	89 972
	2. Kopfstationen der Vorortbahnen					
	Bern-Bahnhofplatz (Soloth.-Zoll.-Bern-B.=S. Z. B.)	76 732	3 356	122	50	400
	Bern-Kirchenfeld (Ver. Bern-Worb-B.=V. B. W.)	25 885	1 565	47	122	103
	Bern-Kornhausplatz (Ver. Bern-Worb-B.=V. B. W.)	19 634	473	14	9	401
	Zusammen Sept.—Dez. 1954	122 251	5 394	183	181	904
	Zusammen Sept.—Dez. 1953	121 536	5 101	203	190	1 091
	3. Andere Stationen					
	Bern-Bümpliz-Süd (S. B. B.) .....	15 095	1 431	68	1 179	3 916
	Bern-Bümpliz-Nord (B. N.) .....	4 227	789	44	2 547	9 480
	Bern-Weissenbühl (G. B. S.) .....	6 224	121	71	3 159	16 703
	Bern-Fischermätteli (G. B. S.) .....	11 562	208	39	1 608	4 552
	Bern-Felsenau (S. Z. B.) .....	17 255	1 446	8	2 109	2 833
	Bern-Tiefenau (S. Z. B.) .....	16 415	1 138	5	.	.
	Bern-Burgernziel (V. B. W.) .....	6 991	387	18	77	105
	Bern-Egghölzli (V. B. W.) .....	4 500	100	1	.	.
	Bern-Breitenrainplatz (V. B. W.) .....	4 189	77	2	.	.
	Zusammen Sept.—Dez. 1954	86 458	5 697	256	10 679	37 589
	Zusammen Sept.—Dez. 1953	83 969	5 760	259	16 793	36 083
	4. Total					
	Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.) .....	441 203	23 268	2 552	24 729	94 996
	Bern-Neuenburgbahn (B. N.) .....	37 296	2 267	170	3 799	12 870
	Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.) ...	40 831	855	179	5 645	22 934
	Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn (S. Z. B.) .....	110 402	5 940	135	2 159	3 233
	Vereinigte Bern-Worb-Bahnen (V. B. W.) .....	61 199	2 602	82	208	609
	Zusammen Sept.—Dez. 1954	690 931	34 932	3 118	36 540	134 642
	Zusammen Sept.—Dez. 1953	649 145	32 761	3 086	41 367	127 146

<sup>1)</sup> Ohne die vom Zugspersonal ausgegebenen Billette.

<sup>2)</sup> Einschließlich Generalabonnemente, Ferienbillette usw.

# Straßenverkehrsunfälle.

Unfallart, Beteiligte, Unfallort.

35	Unfallart Beteiligte Unfallort	4. Vierteljahr 1954				4. Viertel- jahr 1953
		Okt.	Nov.	Dez.	über- haupt	
Art der Unfälle:						
Zusammenstöße .....	96	79	82	257	189	
Anprall an feststehende Objekte ...	9	11	12	32	20	
Anprall an stationierte Fahrzeuge ..	6	9	11	26	22	
Umstürzen von Fahrzeugen .....	2	—	2	4	2	
An- oder Überfahren von Tieren ...	1	—	1	2	—	
An- oder Überfahren von Fußgängern	18	16	15	49	40	
Sturz von Personen aus Fahrzeugen	12	6	3	21	16	
Übrige .....	—	3	—	3	—	
Unfälle zusammen	144	124	126	394	289	
Davon mit Personenschaden .....	79	52	52	183	138	
Davon mit ausschl. Sachschaden ...	65	72	74	211	151	
Beteiligte:						
Straßenbahnen .....	4	10	8	22	16	
davon S. S. B. ....	2	9	5	16	14	
Automobile .....	149	134	151	434	318	
davon S. O. B./Trolleybus .....	3	1	3	7	5	
Motorräder .....	44	32	17	93	68	
Fahrräder .....	46	31	38	115	81	
Andere Fahrzeuge .....	—	2	2	4	4	
Fahrzeuge zusammen	243	209	216	668	487	
Fußgänger .....	20	15	16	51	40	
Unfallort:						
Plätze .....	19	20	20	59	35	
Straßenkreuzungen .....	56	54	55	165	132	
Brücken .....	—	3	2	5	4	
Übrige Straßenstrecken .....	69	47	49	165	118	
Unfälle zusammen	144	124	126	394	289	

Verunfallte Personen.

36 Verunfallte Personen	4. Vierteljahr 1954				4. Vierteljahr 1953
	Okt.	Nov.	Dez.	überhaupt	
Getötet .....	1	2	—	3	2
davon Fußgänger .....	1	—	—	1	2
Verletzt .....	103	55	68	226	160
davon Fußgänger .....	19	15	16	50	38
Verunfallte zusammen .....	104	57	68	229	162
Davon Kinder unter 15 Jahren ....	3	8	9	20	20

Unfallursachen.

37 Ursache	Zusammenstöße	Überfahren von Fußgängern	Übrige Unfälle	Unfälle überhaupt 4. Vierteljahr	
				1954	1953
Unfallursache:					
A. Absolute Zahlen					
1. beim Fahrzeugführer .....	308	31	74	413	299
davon:					
a. Unvorsichtigkeit, unbeherrschtes, zu schnelles Fahren .....	133	27	43	203	147
b. Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen .....	42	1	2	45	42
c. Nicht Vortrittlassen .....	90	—	—	90	57
d. Betrunkenheit .....	4	1	19	24	14
2. beim Fußgänger .....	—	26	—	26	22
3. andere und unbestimmte Ursachen .....	5	—	21	26	15
Ursachen zusammen	313	57	95	465	336
B. Verhältniszahlen					
1. beim Fahrzeugführer .....	98,4	54,4	77,9	88,8	89,0
davon:					
a. Unvorsichtigkeit, unbeherrschtes, zu schnelles Fahren .....	42,5	47,4	45,3	43,7	43,8
b. Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen .....	13,4	1,8	2,1	9,7	12,5
c. Nicht Vortrittlassen .....	28,8	—	—	19,4	17,0
d. Betrunkenheit .....	1,3	1,8	20,0	5,2	4,2
2. beim Fußgänger .....	—	45,6	—	5,6	6,5
3. andere und unbestimmte Ursachen .....	1,6	—	22,1	5,6	4,5
Ursachen zusammen	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0